

DCNM-IDESKVID Pupitre interprete avec sortie video

DICENTIS



Le DCNM-IDESKVID est un pupitre d'interpretation avec un design ergonomique, intuitif et simplifie et une sortie video HDMI permettant de connecter un ecran video tiers. Un positionnement clair des commandes permet de l'utiliser et sans risque d'erreur. Le pupitre d'interpretation fournit uniquement des informations pertinentes et tout le processus d'interpretation se fait en un clin d'oeil. Il est entierement conforme a la norme ISO 20109.

Fonctions

- Jusqu'a dix pupitres par cabine
- Installation plug-and-play a chaud.
- Selection automatique du microphone du casque externe
- Protection auditive pour ecoutateurs et casques predefinis
- Retour tactile pour toutes les commandes
- Confirmation sonore et boutons en relief pour les utilisateurs malvoyants
- Affichage de 7 pouces a contraste eleve
- Configuration de la langue et du systeme a partir du menu de configuration du pupitre d'interpretation

Commandes et voyants

- Commande de reglage rotative du volume des casques
- Commandes de reglage rotatives des basses et des aigus du casque
- Commande de reglage rotative du volume des haut-parleurs
- Bouton de selection Orateur/auto-relais et voyants LED

- ▶ Conception simplifiee, intuitive et ergonomique
- ▶ Jusqu'a 100 langues prises en charge
- ▶ Conformite a la norme ISO 20109
- ▶ Sortie HDMI permettant de connecter l'ecran externe

- Bouton de microphone avec voyant Active rouge un et un voyant « cabine non utilisee » vert
- Bouton de Mute
- Voyant Active rouge a l'arriere

Section Affichage

- 7 boutons de preselection linguistique de relais, avec voyants pour la langue et la preselection selectionnee : nombre, abreviation et qualite
- Boutons de sortie linguistique A, B (et C), avec voyants de sortie : selection et etat ; langue : nombre, abreviation, occupee
- Par defaut, les boutons situes dans la partie droite de la section d'affichage prennent en charge les fonctionnalites suivantes :
 - Commande d'horloge (temps reel et temps de parole)
 - Selection de source video, pour selectionner l'affichage du participant qui s'exprime ou de sa presentation sur l'ecran video externe
 - Vue d'ensemble de la langue, pour indiquer la qualite de toutes les langues disponibles
- Avec une licence Ultimate, ces boutons peuvent etre configurees pour prendre en compte les fonctionnalites ci-apres :
 - Presentation de la langue
 - Commande d'horloge (temps reel et temps de parole)
 - Selection de la source video
 - Notification Parlez plus lentement
 - Selection du casque

- Commande rotative avec bouton poussoir intégré pour modifier les paramètres
- Indicateur de langue sélectionnée haut-parleur
- Indicateur actif de confirmation sonore (bips)
- Microphone ou indicateur de sélection de casque externe

Connexions

- Trois prises écouteurs/casque 3,5 mm TRRS (côté gauche, côté droit et dessous)
- Deux connexions compatibles RJ45 pour l'alimentation et la communication du système. Câblage avec passage en boucle à l'aide de câbles système DICENTIS ou un câblage en étoile à l'aide de câbles CAT standard. Câbles CAT5e ou supérieur et commutateurs PoE+
- Connecteur USB (pour utilisation future)
- Connecteur pour microphone enfichable DCNM-MICS ou DCNM-MICL (à commander séparément)
- Connecteur HDMI pour écran vidéo externe utilisant un câble correctement blindé (HDMI haute vitesse ou supérieur) pour afficher le participant qui s'exprime ou sa présentation.

Informations réglementaires

Zone	Conformité aux réglementations/labels de qualité	
Europe	CE	DECL_EC_DCNM-IDESKVID
	CE	DECL EC ISO DCNM-IDESKVID
Global	DOC	ISO 22259:2019
États-Unis	FCC	CERT FCC DCNM-IDESKxxx USA
Grande-Bretagne	UKCA	DCNM-IDESKVID
Canada	IC	CERT RAD DCNM-IDESKxxx CAN
Singapour	iDA	DCNM-IDESKVID_Certificate_RF_Singapore

Composants

Quantité	Éléments inclus
1	Pupitre d'interprétation
1	Guide d'installation rapide
1	Fiche d'informations CE

Caractéristiques techniques

Généralités

Taille d'affichage (in)	7 in
-------------------------	------

Type d'affichage	TFT
Résolution	1920 x 1080; 1280 x 720
Casques/écouteurs avec protection auditive	<ul style="list-style-type: none"> • Bosch LBB3443 • Bosch HDP-LWN • Bosch HDP-IHDP • Bosch HDP-IHDS • Bosch HDP-HQ • Sennheiser PX100-II • Sennheiser PX200-II • Sennheiser HME 46 • Sennheiser HD3000 • Sennheiser HD2.10 • Koss Porta Pro Classic • Bang and Olufsen Form 2i • Bang and Olufsen Play 3i • Bang and Olufsen A8 • Harman Kardon Soho • AKG HSC15 • Apple MB770 • Apple MD827ZM/B • Shure IH6500 • Creative Aurvana Air

Caractéristiques électriques

Tension d'entrée (Vcc)	48 VDC
PoE	PoE+ IEEE 802.3at classe 4
Consommation (W)	18 W
Réponse en fréquence (-3 dB) (Hz)	100 Hz – 20,000 Hz

Audio inputs (Entrées audio)

Niveau d'entrée acoustique nominal (dBSPL)	80 dB SPL Conforme à la norme EN-ISO 22259
Niveau d'entrée acoustique maximal (dBSPL)	110 dB SPL Conforme à la norme EN-ISO 22259
Niveau d'entrée nominal (dBV)	-38 dBV
Niveau d'entrée maximum (dBV)	-8 dBV

Sorties audio

Niveau de sortie acoustique nominal (dBSPL)	72 dB SPL
Niveau de sortie nominal (dBV)	-3 dBV
Niveau de sortie maximum (dBV)	0 dBV
Impédance de charge du casque (pour chaque écouteur)	> 32 ohms < 1 kohm
Puissance de sortie maximale ()	65 mW

Sorties vidéo

Résolution	1920 x 1080; 1280 x 720
Numéro de version (HDMI)	1.4

Caractéristiques mécaniques

Type de montage	Plateau
Dimensions (H x L x P) (cm)	10.40 cm x 32.60 cm x 16.80 cm
Dimensions (H x L x P) (in)	4.09 in x 12.83 in x 6.61 in
Pente (°)	30°
Poids (g)	1,540 g
Poids (lb)	3.40 lb
Code couleur	RAL 9017 Noir trafic

Caractéristiques environnementales

Température de fonctionnement (°C)	5 °C – 35 °C
Température de fonctionnement (°F)	41 °F – 95 °F
Température de stockage (°C)	-30 °C – 70 °C
Température de stockage (°F)	-22 °F – 158 °F
Humidité de fonctionnement relative, sans condensation (%)	5% – 90%

Informations de commande**DCNM-IDESKVID Pupitre interprète avec sortie vidéo**

Pupitre d'interprétation mono-utilisateur avec sortie vidéo

Numéro de commande **DCNM-IDESKVID | F.01U.326.553**

Accessoires**HDP-IHDP Casque pour interprète**

Casque d'interprète, câble de 1,5 m se terminant par une fiche jack stéréo plaquée or de 3,5 mm.

Numéro de commande **HDP-IHDP | F.01U.376.896**

HDP-IHDS Casque d'interprète

Casque d'interprète, câble de 1,5 m se terminant par une fiche jack stéréo plaquée or de 3,5 mm.

Numéro de commande **HDP-IHDS | F.01U.376.902**

DCNM-MICS Microphone à col de cygne court

Microphone à col de cygne court DICENTIS pour le système de conférence DICENTIS ou le système de conférence sans fil DICENTIS.

Numéro de commande **DCNM-MICS | F.01U.374.039**
F.01U.288.448

DCNM-MICL Microphone à col de cygne long

Microphone à col de cygne long DICENTIS pour le système de conférence DICENTIS ou le système de conférence sans fil DICENTIS.

Numéro de commande **DCNM-MICL | F.01U.288.447**

DCNM-TCIDESK Valise de transport pour 2x DCNM-IDESK

Valise de transport pour stocker et transporter deux pupitres d'interprétation DCNM-IDESK avec leurs microphones courts attachés ; comprend un grand compartiment pour accessoires.

Numéro de commande **DCNM-TCIDESK | F.01U.328.089**

DCNM-CB02-I Câble réseau système, 2m

2 m, câble réseau système pour connecter tous les postes DICENTIS.

Numéro de commande **DCNM-CB02-I | F.01U.332.138**

DCNM-CB05-I Câble réseau système, 5m

5 m, câble réseau système pour connecter tous les postes DICENTIS.

Numéro de commande **DCNM-CB05-I | F.01U.332.019**

DCNM-CB10-I Câble réseau système, 10m

10 m, câble réseau système pour connecter tous les postes DICENTIS.

Numéro de commande **DCNM-CB10-I | F.01U.332.020**

DCNM-CB25-I Câble réseau système, 25m

25 m, câble réseau système pour connecter tous les postes DICENTIS.

Numéro de commande **DCNM-CB25-I | F.01U.332.021**

Services**EWE-DCNIDE-IW 12 mths wrty ext Interpreter Desk**

Extension de garantie de 12 mois

Numéro de commande **EWE-DCNIDE-IW | F.01U.348.765**

Représenté par :

Europe, Middle East, Africa:

Bosch Security Systems B.V.
P.O. Box 80002
5600 JB Eindhoven, The Netherlands
Phone: + 31 40 2577 284
www.boschsecurity.com/xc/en/contact/
www.boschsecurity.com

Germany:

Bosch Sicherheitssysteme GmbH
Robert-Bosch-Ring 5
85630 Grasbrunn
Tel.: +49 (0)89 6290 0
Fax: +49 (0)89 6290 1020
de.securitysystems@bosch.com
www.boschsecurity.com

North America:

Bosch Security Systems, LLC
130 Perinton Parkway
Fairport, New York, 14450, USA
Phone: +1 800 289 0096
Fax: +1 585 223 9180
onlinehelp@us.bosch.com
www.boschsecurity.com